



pentru modificarea și completarea Legii nr. 192/2006 privind medierea și organizarea profesiei de mediator

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Art. I. – Legea nr. 192/2006 privind medierea și organizarea profesiei de mediator, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 441 din 22 mai 2006, se modifică și se completează după cum urmează:

1. La articolul 1, alineatul (1) se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 1 – (1) Mediarea reprezintă o modalitate de soluționare a conflictelor pe cale amiabilă, cu ajutorul unei trepte persoane specializate în calitate de mediator, în condiții de neutralitate, imparțialitate, confidențialitate și având liberul consimțământ al părților.”

2. Articolul 6 se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 6. – Organele judiciare și arbitrale, precum și alte autorități cu atribuții jurisdicționale informează părțile asupra posibilității și a

avantajelor folosirii procedurii medierii și le îndrumă să recurgă la această cale pentru soluționarea conflictelor dintre ele.”

3. La articolul 7, partea introductivă și literele c) și f) se modifică și vor avea următorul cuprins:

„Art. 7. – Poate deveni mediator persoana care îndeplinește următoarele condiții:

.....
c) are o vechime în muncă de cel puțin 3 ani;

.....
f) a absolvit cursurile pentru formarea mediatorilor, în condițiile legii sau un program postuniversitar de nivel master în domeniu, acreditate conform legii și avizate de Consiliul de mediere;”

4. La articolul 8, după alineatul (6) se introduc trei noi alineate, alineatele (7), (8) și (9), cu următorul cuprins:

„(7) – Cetățenii altor state ale Uniunii Europene sau ale Spațiului Economic European, posesori ai unui document de calificare ca mediator, obținut în unul din aceste state sau în România, dobândesc calitatea de mediator în România, în condițiile prevăzute la alin. (2) – (6).

(8) Cetățenii prevăzuți la alin. (7), care au dobândit calitatea de mediator în România, pot desfășura activitatea de mediere cu caracter permanent într-unul din statele membre ale Uniunii Europene sau ale Spațiului Economic European, dacă în aceste state dobândirea acestei calități nu este reglementată, în baza documentului care atestă că exercită legal această profesie în România.

(9) Pentru mediatorii autorizați în condițiile art. 7 și 72 alin. (2), documentul de calificare prin care se atestă dobândirea competențelor profesionale ca mediator este eliberat de către Consiliul de mediere în condițiile stabilite de standardele de formare în domeniul medierii.”

5. Articolul 9 se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 9. – (1) Formarea profesională a mediatorilor se asigură prin cursuri de formare profesională organizate de către furnizorii de formare și de către instituțiile de învățământ superior acreditate.

(2) Cursurile și programele de formare profesională a mediatorilor vor fi autorizate de către Consiliul de mediere cu respectarea standardelor de formare profesională în domeniu, elaborate de către acesta.

(3) Structura cursului de formare profesională va fi întocmită conform prevederilor privind formarea adulților.

(4) Consiliul de mediere va emite documentele care atestă competența profesională a mediatorilor.”

6. La articolul 11, alineatul (1) se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 11. – (1) Consiliul de mediere are dreptul să verifice modul de organizare și desfășurare a cursurilor și de aplicare a standardelor de formare inițială și continuă și poate solicita, dacă este cazul, retragerea autorizației, potrivit standardelor de formare în domeniul medierii și procedurilor elaborate de către Consiliul de mediere.”

7. La articolul 12, după alineatul (3) se introduc două noi alineate, alineatele (4) și (5), cu următorul cuprins:

„(4) Profesia de mediator se exercită numai de către persoana care a dobândit calitatea de mediator autorizat, în condițiile prezentei legi.

(5) Exercitarea profesiei de mediator de către persoane care nu au dobândit calitatea de mediator autorizat, în condițiile prezentei legi, constituie infracțiune și se sancționează potrivit legii penale.”

8. La articolul 17, alineatele (3) și (4) se modifică și vor avea următorul cuprins:

„(3) Consiliul de mediere este format din 9 membri titulari și 3 membri supleanți, aleși prin vot direct sau prin reprezentare de mediatorii autorizați, în condițiile prevăzute în Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului de mediere.

(4) Mandatul membrilor Consiliului de mediere este de 2 ani.”

9. La articolul 17, după alineatul (4) se introduce un nou alineat, alineatul (4¹), cu următorul cuprins:

„(4¹) Revocarea Consiliului de mediere sau a oricărui dintre membrii acestuia se poate face la inițiativa unei pătrimi din numărul

mediatorilor autorizați, decizia fiind adoptată cu majoritate de jumătate plus unu din numărul mediatorilor autorizați.”

10. La articolul 17, alineatele (6) și (7) se modifică și vor avea următorul cuprins:

„(6) Pot face parte din Consiliul de mediere numai mediatorii autorizați care îndeplinesc condițiile stabilite prin Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului de mediere.

(7) Consiliul de mediere își exercită mandatul până la preluarea mandatului de către noul Consiliu de mediere.”

11. La articolul 18, alineatul (2) se modifică și va avea următorul cuprins:

„(2) În structura Consiliului de mediere funcționează un secretariat tehnic, alcătuit dintr-un număr de persoane stabilit prin organigramă și aprobat de Consiliul de mediere.”

12. La articolul 19, alineatul (3) se abrogă.

13. La articolul 19, alineatul (4) se modifică și va avea următorul cuprins:

„(4) În exercitarea atribuțiilor sale, Consiliul de mediere adoptă hotărâri cu votul majorității membrilor care îl compun.”

14. La articolul 20, literele a), c), d), e) și i) se modifică și vor avea următorul cuprins:

„a) promovează activitatea de mediere și reprezintă interesele mediatorilor autorizați în scopul asigurării calității serviciilor din domeniul medierii, conform prevederilor prezentei legi;

.....
c) autorizează programele de formare profesională inițială și continuă, precum și pe cele de specializare a mediatorilor;

d) întocmește și actualizează lista furnizorilor de formare profesională care au obținut autorizarea;

e) autorizează mediatorii, în condițiile prevăzute de prezenta lege și de procedura stabilită prin Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului de mediere.

.....

i) eliberează documentele care atestă calificarea profesională a mediatorilor;”

15. La articolul 20, după litera m) se introduce o nouă literă, litera m¹), cu următorul cuprins:

„m¹) organizează alegera următorului Consiliu de mediere, în condițiile prevăzute de lege;”

16. La articolul 20, litera n) se modifică și va avea următorul cuprins:

„n) îndeplinește orice alte atribuții prevăzute de lege.”

17. La articolul 22, alineatul (3) se modifică și va avea următorul cuprins:

„(3) În exercitarea profesiei, mediatorii autorizați pot fi angajați cu contract individual de muncă numai în cadrul formelor prevăzute la art. 22 alin. (1).”

18. Articolul 24 se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 24. – Mediatorii se constituie în asociații profesionale locale și naționale, având drept scop reprezentarea intereselor profesionale și protejarea statutului lor și pot adera la asociații profesionale internaționale în condițiile legii.”

19. La articolul 27, se introduce un nou alineat, alineatul (2), cu următorul cuprins:

„(2) Mediatorul are dreptul de a refuza preluarea unui caz, având obligația de a îndruma părțile în vederea alegerii unui alt mediator.”

20. La articolul 43, alineatele (1) și (2) se modifică și vor avea următorul cuprins:

„Art. 43. – (1) Părțile aflate în conflict se pot prezenta împreună la mediator. În cazul în care se prezintă numai una dintre părți, mediatorul, la cererea acesteia, va adresa celeilalte părți invitația scrisă, în vederea informării și acceptării medierii, stabilind un termen de cel mult 15 zile. Invitația se transmite prin orice mijloace care asigură confirmarea primirii textului. Partea solicitantă va furniza mediatorului datele necesare contactării celeilalte părți.

(2) În cazul imposibilității de prezentare a vreunei din părțile convocate, mediatorul poate stabili, la cererea acesteia, o nouă dată în vederea informării și acceptării medierii. În cazul acceptării medierii, părțile în dispută și mediatorul vor semna contractul de mediere.”

21. La articolul 43, după alineatul (2) se introduce un nou alineat, alineatul (2¹), cu următorul cuprins:

„(2¹) În procesele și cererile în materie civilă și comercială, înainte de introducerea cererii de chemare în judecată, părțile pot încerca soluționarea litigiului prin mediere.”

22. La articolul 43, alineatul (3) se modifică și va avea următorul cuprins:

„(3) Dacă una din părți refuză în scris, în mod explicit, medierea ori nu răspunde invitației menționate la alin. (1) sau nu se prezintă de două ori la rând la datele fixate pentru semnarea contractului de mediere, medierea se consideră neacceptată.”

23. La articolul 44, alineatul (2) se modifică și va avea următorul cuprins:

„(2) Contractul de mediere se încheie între mediator, pe de o parte, și părțile aflate în conflict, pe de altă parte.”

24. La articolul 45, partea introductivă și literele b), c) și d) se modifică și vor avea următorul cuprins:

„Art. 45. – Contractul de mediere trebuie să cuprindă, sub sancțiunea anulării, următoarele clauze:

.....

b) menționarea tipului sau a obiectului conflictului;

c) declarația părților că au fost informate de către mediator cu privire la mediere, efectele acesteia și regulile aplicabile;

d) obligația mediatorului de a păstra confidențialitatea și decizia părților privind păstrarea confidențialității, după caz;”

25. La articolul 45, după litera g) se introduc două noi litere, literele h) și i), cu următorul cuprins:

„h) numărul de exemplare în care va fi redactat acordul în cazul în care acesta va fi în forma scrisă, corespunzător numărului părților semnatare ale contractului de mediere;

i) obligația părților de a semna procesul verbal întocmit de către mediator, indiferent de modul în care se va încheia medierea.”

26. La articolul 54, alineatul (2) se modifică și va avea următorul cuprins:

„(2) Mediatorul are dreptul să închidă procedura de mediere, procedând potrivit dispozițiilor art. 56, care se aplică în mod corespunzător. În această situație mediatorul este obligat să restituie onorariul, în parte, în condițiile stabilite prin contractul de mediere.”

27. La articolul 58, alineatul (1) se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 58. – (1) Când părțile aflate în conflict au ajuns la o înțelegere, se poate redacta un acord scris, care va cuprinde toate clauzele consimțite de acestea și care are valoarea unui înscris sub semnatură privată. De regulă, acordul este redactat de către mediator, cu excepția situațiilor în care părțile și mediatorul convin altfel.”

28. La articolul 58, după alineatul (3) se introduc trei noi alineate, alineatele (4), (5) și (6), cu următorul cuprins:

„(4) În cazul în care conflictul mediat vizează transferul dreptului de proprietate privată privind bunurile imobile, părțile vor prezenta acordul redactat de către mediator notarului public sau instanței de judecată pentru îndeplinirea condițiilor de fond și de formă impuse de lege, sub sancțiunea nulității absolute.

(5) Obligația prevăzută la alin. (4) se aplică în toate situațiile în care legea impune, sub sancțiunea nulității, îndeplinirea unor condiții de fond și de formă.

(6) În cazul în care legea impune îndeplinirea condițiilor de publicitate, notarul public sau instanța de judecată, va solicita înscrierea contractului autentificat, respectiv a hotărârii judecătorești în Cartea Funciară.”

29. Articolul 59 se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 59. – Înțelegerea părților poate fi supusă autentificării notarului public ori, după caz, încuviințării instanței de judecată, în condițiile prevăzute la art. 63.”

30. La articolul 63, alineatul (2) se modifică și va avea următorul cuprins:

„(2) Odată cu pronunțarea hotărârii, instanța va dispune, la cererea părții interesate, restituirea taxei judiciară de timbru plătită pentru investirea acesteia.”

31. La articolul 63, după alineatul (2) se introduce un nou alineat, alineatul (3), cu următorul cuprins:

„(3) Hotărârea de expedient pronunțată conform prevederilor prezentei legi constituie titlu executoriu.”

32. La articolul 70, după alineatul (4) se introduc două noi alineate, alineatele (5) și (6), cu următorul cuprins:

„(5) Pentru soluționarea cauzelor penale în baza acordului încheiat ca rezultat al medierii, părțile sunt obligate să depună la organul judiciar forma autentică a acordului sau să se prezinte în fața organului judiciar pentru a se lua act de voința acestora.

(6) Dispozițiile art. 61 alin. (2) se aplică în mod corespunzător în cazul în care medierea este recomandată de către organele judiciare.”

33. La articolul 73, alineatul (2) se modifică și va avea următorul cuprins:

„(2) Dispozițiile prezentei legi se aplică și în medierea conflictelor de drepturi de care părțile pot dispune din cadrul conflictelor de muncă.”

34. Articolul 75 se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 75. – Avocații, notarii publici și consilierii juridici care dobândesc calitatea de mediator potrivit prevederilor prezentei legi, pot desfășura activitatea de mediere în cadrul formelor de exercitare a profesiei lor la sediul unde își exercită activitatea.”

Art. II. – Dispozițiile art. 6 din Legea nr. 192/2006 privind medierea și organizarea profesiei de mediator, astfel cum au fost modificate prin prezenta lege, intră în vigoare la 3 luni de la data publicării prezentei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

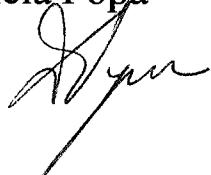
Art. III. – În termen de o lună de la intrarea în vigoare a prezentei legi, vor avea loc alegeri pentru Consiliul de mediere. Orice mediator autorizat care se regăsește pe Tabloul mediatorilor va putea candida, cu respectarea dispozițiilor art. 17 alin. (6) din Legea nr. 192/2006 privind medierea și organizarea profesiei de mediator, cu modificările și completările ulterioare, precum și cu modificările și completările aduse prin prezenta lege.

Art. IV. – Legea nr. 192/2006 privind medierea și organizarea profesiei de mediator, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 441 din 22 mai 2006, cu modificările și completările ulterioare, precum și cu modificările și completările aduse prin prezenta lege, se va republica în Monitorul Oficial al României, Partea I, dându-se textelor o nouă numerotare.

Această lege a fost adoptată de Parlamentul României, cu respectarea prevederilor art. 75 și ale art. 76 alin. (1) din Constituția României, republicată.

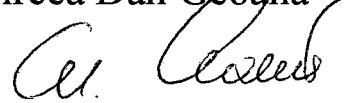
p. PREȘEDINTELE
CAMEREI DEPUTAȚILOR

Daniela Popa



PREȘEDINTELE
SENATULUI

Mircea Dan Gheană



București,
Nr.